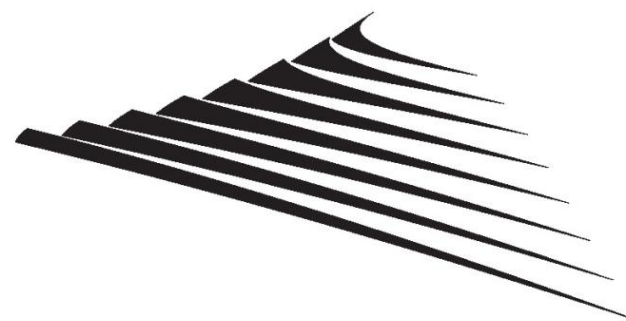


Liberton модель: LFR 85-88
LFR 144-180

МОРОЗИЛЬНАЯ КАМЕРА



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку данной модели морозильной камеры и за оказанное нам доверие!

Для гарантии безопасности и длительного эффективного использования данного устройства, рекомендуется полностью прочитать настоящее руководство и сохранить его для дальнейшего использования.

- Утилизируйте упаковку в соответствии с принятыми в вашей местности природоохранными нормативами.
- По окончании срока эксплуатации любого холодильного оборудования обращайтесь в местную организацию, занимающуюся утилизацией, для получения рекомендаций по безопасной утилизации устройства.
- Устройство должно использоваться только по назначению.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данное устройство не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним. Устройство может быть использовано детьми, только под присмотром взрослых.
- Существует риск заперения внутри устройства детей. Перед утилизацией старой морозильной камеры:
 - Снимите дверь устройства с петель.
 - Оставьте полки на месте для того, чтобы ребенок не смог легко влезть в камеру.
- Не используйте удлинители.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Не переносите камеру в одиночку, переносить камеру должны два человека! В противном случае возможно получение травм спины или других органов.

В соответствии с Законом “О защите прав потребителей” при обращении в Сервисный центр у потребителя должны быть кассовый или товарный чек и полная комплектация изделия.

В обслуживании и ремонте может быть отказано при:

- неправильной установке прибора, требующего специального подключения;
- наличии механических повреждений, нарушении сохранности пломб, признаках самостоятельного ремонта, неисправностях, возникших в результате неправильной эксплуатации покупателем;
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми;
- наличии повреждений, вызванных стихийными бедствиями или действием посторонних лиц;
- повышенном износе деталей в результате использования изделия в профессиональных целях.

Сделано в КНР

Liberton

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	LFR 85-88	LFR 144-180
Тип климата	N/ST	N/ST
Напряжение питания	220Вт, 50Гц	220Вт, 50Гц
Номинальный ток (А)	0.75	1
Входная мощность (Вт)	98	120
Внутренний объем (л)	88	180
Мощность замораживания (кг/24ч)	4	8.1
Хладагент	R600a	R600a
Вес хладагента (гр)	30	62
Потребление энергии (кВт/24ч)	0.56	0.68
Уровень шума (Дб)	≤38	≤40
Вес нетто (кг)	33	53
Размер корзин (ШхВхГ), мм	350*180*380	350*180*380
Размеры модели (ШхВхГ), мм	545*843*539	546*1440*566
Размеры в упаковке (ШхВхГ), мм	590*880*580	580*1480*600

РАСПАКОВКА

- Снимите пленку и наклейки с холодильника перед его использованием (за исключением наклейки с описанием модели и серийного номера).
- Не используйте для снятия пленки и клея острые инструменты, спирт, горючие жидкости и абразивные чистящие средства. Использование таких средств может привести к повреждению поверхности холодильника.
- После распаковки холодильника протрите его изнутри перед первым использованием. Используйте теплую воду, небольшое количество жидкого средства для мытья посуды.
- При первом включении дайте поработать компрессору до первого автоотключения без продуктов в камере. Обычно это занимает 2-3 часа. Затем выставьте регулятор температуры в нужное положение и можете заполнять холодильник продуктами.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед подключением камеры к сети убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному напряжению устройства. Шнур питания холодильника должен быть подключен к отдельной розетке, т.к. использование адаптера может привести к перегреву розетки.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняемые материалы (бензин, клей, эфир, и др.).
- Не разливайте воду на холодильник, это может быть опасно для Вас или привести к поломке холодильника.
- При утечке газа из резервуара, не выдергивайте вилку из розетки, это может привести к воспламенению от искры.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

ВНИМАНИЕ!
НЕ УДАЛЯЙТЕ ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ ЭЛЕКТРОД
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕХОДНИКИ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛИ

- Несоблюдение приведенных инструкций может привести к травме со смертельным исходом, возгоранию или поражению электрическим током.
- Перед тем как установить холодильник на место необходимо обеспечить правильное электрическое подключение.

РЕКОМЕНДУЕМЫЙ СПОСОБ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

- Рекомендуется использование только заземленного электрического подключения с параметрами 220В, 50 Гц сети переменного тока с предохранителем на 10 А.
- Для подключения устройства используйте только отдельную сетевую розетку.
- Используйте розетку, которая не может быть отключена с помощью выключателя или тяговой цепи.
- Не используйте удлинители.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

- Не наклоняйте камеру более 45 градусов от вертикали в процессе транспортировки. Старайтесь не прикладывать усилие к конденсатору и двери холодильника, чтобы не деформировать и не повредить данные части.
- Обязательно оставляйте свободное место вокруг камеры для циркуляции воздуха и создания нормального температурного режима.
- Не устанавливайте камеру в помещениях с очень высокой влажностью во избежание его повреждения, намокания и появления ржавчины.

Перед установкой:

- Убедитесь, что вся фурнитура извлечена из холодильника, особенно внешняя задняя панель устройства.
- Перед встраиванием холодильника решите, с какой стороны будет навешена его дверь. В случае навешивания двери с левой стороны следуйте рекомендациям, приведенным ниже.

ПЕРВЕС ДВЕРИ

Дверь рекомендуется разворачивать вдвоем, т.к. во время этой процедуры устройство необходимо придерживать. Будьте осторожны при креплении двери и закручивании винтов.

Для того чтобы перенавесить дверь вам понадобится крестообразная отвертка или, что предпочтительнее, электрический шуруповерт.

Открытие дверцы с левой или правой стороны: При необходимости направление открывания двери можно изменять.

Последовательность действий:

- Выкрутите два болта, расположенных в задней части верхней крышки, с помощью крестовой отвертки;
- Снимите верхнюю крышку;

- Поддерживайте вентиляцию вокруг холодильника, не заставляйте его различными предметами.
- В обычных условиях эксплуатации устанавливайте регулятор в среднее положение.
- Всегда соблюдайте рекомендации по установке и энергосбережению, т.к. в противном случае потребление энергии будет значительно выше.

УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем вызвать Сервисную службу, попытайтесь самостоятельно устранить неисправность, руководствуясь следующими указаниями.

Устройство не работает	Вилка шнура питания плохо вставлена в розетку. Отключено электричество. Нет напряжения в сети или уровень напряжения недостаточен. Ручка регулятора температуры установлена на "OFF".
Непрерывная работа компрессора Недостаточное охлаждение	Регулятор выставлен некорректно. Недостаточно места вокруг холодильника для вентиляции. Часто и подолгу открыта дверь. Холодильник подвержен прямому солнечному свету или находится вблизи горячих объектов. Загружено слишком много продуктов или они слишком горячие.
Необычные шумы, вибрация	Прибор стоит неровно/неустойчиво. Или в область холодильной машины попало инородное тело. Если какая-то деталь на задней стенке прибора не может свободно колебаться и задевает корпус прибора или стену – осторожно отогните эту деталь.

Если Вы столкнетесь с более серьезными проблемами, просьба немедленно связаться с сервисным центром для устранения неполадок.



- Храните продукты, замороженные в промышленных условиях, в соответствии с инструкциями, приведенными на упаковке.
- Замораживайте приготовленную пищу в небольших количествах. Это обеспечит быстрое замораживание и сохранит качество продуктов.
- Не замораживайте жидкость в плотно закрытых бутылках или емкостях. При низких температурах бутылки/емкости могут разорваться.
- Переносите предварительно замороженные продукты в соответствующих пакетах и как можно скорее помещайте их в морозильник.

НОРМАЛЬНЫЕ РАБОЧИЕ ШУМЫ

Различные функциональные шумы являются вполне нормальным явлением из-за того, что работает система охлаждения прибора.

- Булькающие, свистящие или клокочащие шумы вызваны циркуляцией хладагента в системе охлаждения. Эти шумы можно слышать и в течение короткого времени после отключения компрессора.
- Внезапные, резкие шумы или треск вызваны расширением и сжатием внутренних стенок и некоторых компонентов отделений.
- Жужжащие, свистящие, пульсирующие или высокочастотные гудящие шумы вызваны компрессором. Эти шквы немного громче при запуске компрессора и уменьшаются при достижении прибором рабочих температур.

СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- Устройство должно быть установлено в прохладном, сухом помещении с достаточной вентиляцией. На него не должны падать прямые лучи солнечного света, и он не должен находиться вблизи источников нагревания (отопительные батареи и т.д.).
- Теплые продукты питания следует закладывать в камеру только после охлаждения.
- Размораживайте морозильную камеру, когда накапливается слой льда. Толстый слой льда ухудшает передачу холода к замороженным продуктам и таким образом увеличивает расход электроэнергии.
- При размещении и извлечении продуктов открывайте дверь морозильной камеры по возможности и на более короткое время. Чем короче время, в течение которого открыта дверь, тем меньше льда образуется на стенках устройства.
- Не открывайте часто дверцу холодильника, особенно в жаркую и влажную погоду. После открытия закрывайте холодильник как можно скорее.

- Выкрутите шесть квадратных гаек из дверной стойки с правой стороны и установите ее в том же положении с левой стороны;
- Затем закрутите шесть квадратных гаек;
- С помощью крестовой отвертки извлеките дверную петлю из нижней части камеры;
- Снимите дверную стойку и установите ее на находящееся с противоположной стороны крепление и закрутите гайку;
- Установите регулировочную гайку с левой стороны на правую;
- Выровняйте дверцу и закрутите болт;
- Поставьте верхнюю крышку на место, отрегулируйте положение и прикрутите двумя болтами.
- Теперь морозильная камера будет открываться не с правой стороны, а с левой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

УСТАНОВКА РЕГУЛЯТОРА ТЕРМОСТАТА

Для начала использования устройства установите при помощи ручки-регулятора значение "С" (макс) или "W" (мин.) и оставьте на 24 часа.

После 24 часов работы, Вы сможете установить необходимую температуру.

При открытии двери устройства, Вы почувствуете холодный воздух, это означает, что устройство работает нормально.

Внешние стенки камеры могут нагреваться во время работы, это нормально.

"С" (макс) – означает сильное охлаждение.

"N" (норма) – означает нормальное охлаждение.

"W" (мин) – означает минимальное охлаждение.

Морозильная камера используется для замораживания продуктов на дому и хранения их в замороженном виде.

Качество заморозки зависит от качества предварительной упаковки.

Замораживаемые продукты должны быть аккуратно, плотно и максимально герметично упакованы. В противном случае продукты могут высыхать и приобретать посторонние запахи и привкус.

ПРИМЕЧАНИЕ: Никогда не помещайте напитки в бутылках в морозильное отделение.

Для лучшей работы холодильника оставляйте достаточно места вокруг продуктов для достаточной циркуляции воздуха вокруг. Также оставляйте достаточно места впереди, чтобы двери могли свободно закрываться.



ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

Если устройство не подключено к сети, выключено, прекращена подача электроэнергии, Вы должны подождать 3-5 минут для перезапуска камеры. Если Вы не выждав паузы, перезапустите устройство, оно не включится.

При внезапном отключении электричества на короткий период старайтесь как можно реже открывать двери холодильника для сохранения низкой температуры.

При отключении электроэнергии на длительный период:

- Отключите устройство от электросети.
- Извлеките продукты.
- Промойте водой и вытрите насухо внутренние отделения.
- Оставьте дверцу приоткрытой для естественной вентиляции и избегания появления неприятного запаха внутри камеры.

ЗАМЕНА ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ

- Перед заменой лампочки отключите устройство от сети.
- Для замены используйте лампочки с той же мощностью, что установлена в вашей морозильной камеры. Подходят не все лампочки, новая лампочка должна иметь тот же размер и форму.
- Подключите устройство к сети.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Чрезмерное образование льда сказывается на замораживающей способности морозильной камеры.
- Поэтому рекомендуется, чтобы Вы размораживали камеру не менее двух раз в год, либо каждый раз, когда образовавшаяся наледь превышает 7 мм.
- Размораживайте устройство, когда в нем мало или совсем нет продуктов.
- Выньте все продукты. Оберните их несколькими слоями бумаги или одеялом и положите в прохладное место.
- Для начала размораживания отключите устройство от сети.
- Извлеките все принадлежности (полки, ящики и т.п.) из камеры.
- При необходимости собирайте талую воду губкой или влажной тканью.
- Во время размораживания держите дверцу открытой.
- Для ускорения размораживания поставьте внутрь камеры емкости с теплой водой.

- Не используйте для удаления льда электроприборы, размораживающие аэрозоли, а также острые или заточенные предметы, такие, как ножи и вилки.
- По окончании размораживания очистите внутренние поверхности (см. раздел «Чистка и уход»).

ЧИСТКА И УХОД

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед чисткой всегда отключайте устройство от источника питания.

- Внешние поверхности мойте теплой водой с мягким чистящим средством.
- Не пользуйтесь сильными чистящими средствами, абразивными или кислотными средствами.
- Насухо протирайте внутренние отделения.
- Будьте осторожны и не допускайте попадания воды на электрические разъемы регулятора температуры или внутренней подсветки.
- Конденсатор задней стенки следует чистить щеткой или пылесосом раз в год. Накапливание пыли приводит к повышению потребления электроэнергии.
- Регулярно проверяйте уплотнитель на дверце.
- Промывайте его только водой и вытирайте насухо.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ И ЗАМЕЧАНИЯ

- Всегда оставляйте продукты для оттаивания в контейнере, чтобы талая вода могла стекать.
- При замораживании свежих продуктов не превышайте максимально допустимую производительность по замораживанию.
- Не давайте детям мороженое или холодные напитки непосредственно из морозильной камеры.
- Никогда повторно не замораживайте размороженные продукты; их необходимо употребить в течение 24 часов. Повторно можно замораживать только приготовленную пищу.
- Не вынимайте замороженные продукты мокрыми руками.
- Храните только свежие и неиспорченные продукты.
- Во избежание проникновения запаха или порчи продуктов всегда используйте надлежащий упаковочный материал.